Porównanie tłumaczeń Dzieje 9:19

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	I wziąwszy pożywienie umocnił się stał się zaś Saul z tymi w Damaszku uczniami dni jakieś
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	A gdy przyjął pokarm, odzyskał siły. Przebywał zaś z uczniami w Damaszku* parę dni,[1)]
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	I wziąwszy pokarm wrócił do sił. Stał się* zaś z (tymi) w Damaszku uczniami (przez) dni jakieś**. [2)3)]
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	I wziąwszy pożywienie umocnił się stał się zaś Saul z (tymi) w Damaszku uczniami dni jakieś

[1)] <x>510 26:20</x>
[2)] Inaczej: "był".
[3)] Oznacza rozciągłości w czasie.